

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1949-1950.

SÉANCE DU 22 FÉVRIER 1950.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner la proposition de loi complétant l'article 50 du Code des droits de succession.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1949-1950.

VERGADERING VAN 22 FEBRUARI 1950.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 50 van het Wetboek der successierechten.

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président; ALLEWAERT, BOSSAERT, CLYNMANS, le baron DE DORLODOT, DELMOTTE, DE SMET (P.), DOUTREPONT, HARMEGNIES, LACROIX, MULLIE, VAN HOUTTE, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT, VERMEYLEN, VOS, VREVEN et SCHOT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Code des droits de succession établit un tarif spécial applicable aux successions entre époux. En outre, il applique le tarif des successions en ligne directe aux successions entre époux ayant des enfants ou descendants communs.

L'article 50 dudit Code, par contre, dispose que le taux du droit entre époux n'est pas applicable lorsque les conjoints sont divorcés ou séparés de corps. Il n'est, en ce cas, pas fait de distinction selon qu'il y a ou non des enfants issus du mariage.

Cette absence de distinction a paru particulièrement fâcheuse aux auteurs de la proposition et à votre Commission : En effet, les biens acquis par l'époux survivant sont normalement destinés à devenir plus tard le patrimoine des enfants ou descendants communs. Or, l'article 50 précité a pour conséquence que lorsque les biens arrivent à leur destination normale, c'est-à-dire aux descendants, ils ont été frappés une première fois du droit entre étrangers (16 p. c. à 60 p. c.) et une seconde fois du droit en ligne directe (1,25 p. c. à 14 p. c.). C'est dire que les enfants issus de conjoints séparés ou divorcés encourent une pénalité fiscale imméritée.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het Wetboek der successierechten voorziet in een speciaal tarief voor de successies tussen echtgenoten. Het past buiten dien het tarief der successies in rechte linie toe op de successies tussen echtgenoten, die gemene kinderen of afstammelingen hebben.

Artikel 50 van bedoeld Wetboek bepaalt daarentegen, dat het recht tussen echtgenoten niet van toepassing is wanneer de echtgenoten uit de echt of van tafel en bed gescheiden zijn. In dat geval wordt er geen rekening mede gehouden of er al dan niet uit het huwelijk gesproten kinderen bestaan.

De indieners van het voorstel en uw Commissie vinden dit gemis van onderscheid erg jammer : inderdaad, de door de overlevende echtgenoot verkregen goederen zijn normaal bestemd om later het bezit van de gemene kinderen of afstammelingen te worden. Welnu, voormeld artikel 50 heeft ten gevolge, dat, wanneer de goederen aan hun normale bestemming geraken, d.w.z. aan de afstammelingen, zij een eerste maal belast geweest zijn met het recht tussen vreemden (16 t. h. tot 60 t. h.) en een tweede maal met het recht in rechte linie (1,25 t. h. tot 14 t. h.). Dit wil zeggen dat de kinderen die gesproten zijn uit van tafel en bed of uit de echt gescheiden echtgenoten een onverdiende fiscale geldboete oplopen.

Voor :

Document du Sénat :

81 (Session de 1949-1950) : Proposition de loi.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

81 (Zitting 1949-1950) : Wetsvoorstel

C'est pour mettre fin à cette situation que votre Commission, suivant en cela les suggestions du Conseil Supérieur de la Famille et les auteurs de la proposition, en propose l'adoption à l'unanimité.

Le rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
M. SCHOT.

*Le Président,*  
CYR. VAN OVERBERGH.

Het is om aan die toestand een einde te maken, dat uw Commissie, op ingeving van de Hoge Raad voor het Gezin en van de indieners, met algemene stemmen aanbevelen het voorstel aan te nemen.

Het verslag werd met algemene stemmen goed-gekeurd.

*De Verslaggever,*  
M. SCHOT.

*De Voorzitter,*  
CYR. VAN OVERBERGH.